## Sempre pronto a ajudar

Registe o seu produto e obtenha suporte em www.philips.com/support



AZ385



# Manual do utilizador



## Índice

1	Importante	3
2	O seu CD Soundmachine	4
	Introdução	4
	Conteúdo da embalagem	4
	Descrição geral da unidade principal	5
3	Introdução	6
	Ligar a corrente	6
	Ligar	7
4	Reprodução	8
	Reproduzir disco	8
	Reproduzir a partir de um dispositivo	USB 8
	Ouvir rádio FM	8
	Reproduzir de um dispositivo externo	8
5	Opções de reprodução	9
	Controlar a reprodução	9
	Programar faixas	9
	Melhorar desempenho dos graves	9
6	Informações do produto	10
	Especificações	10
	Manutenção	10
	Informações da capacidade de	
	reprodução de USB	11
7	Resolução de problemas	11
8	Aviso	12

## 1 Importante

- Leia estas instruções.
- Siga todas as instruções.
- Não bloqueie as ranhuras de ventilação. Instale-o de acordo com as instruções do fabricante.
- Não o instale perto de fontes de calor como radiadores, condutas de ar quente, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que emitam calor.
- Evite que o cabo de alimentação seja pisado ou comprimido de algum modo, sobretudo nas fichas, tomadas e no ponto de saída da unidade.
- Use apenas acessórios especificados pelo fabricante.
- Desligue a ficha da unidade durante a ocorrência de trovoadas ou quando não a utilizar por longos períodos de tempo.
- Solicite sempre assistência junto de pessoal qualificado. A assistência é necessária quando a unidade for danificada de alguma forma – por exemplo, danos no cabo ou na ficha de alimentação, derrame de líquidos ou introdução de objectos no interior do aparelho, exposição da unidade à chuva ou humidade, funcionamento anormal ou queda da mesma.
- CUIDADOS a ter na utilização de pilhas Para evitar derrame das pilhas e potenciais ferimentos, danos materiais ou danos na unidade:
  - Coloque todas as pilhas da forma correcta, com as polaridades + e – como marcadas na unidade.
  - Não misture pilhas (velhas com novas, de carbono com alcalinas, etc.).
  - Retire as pilhas quando o aparelho não for utilizado por longos períodos.
- As pilhas (conjunto de pilhas ou pilhas instaladas) não devem ser expostas a calor excessivo, tal como a exposição directa à luz solar, fogo ou situações similares.

- A unidade n\(\tilde{a}\) deve ser exposta a gotas ou salpicos.
- Não coloque quaisquer fontes de perigo em cima da unidade (por ex., objectos com líquidos ou velas acesas).
- Quando a ficha de ALIMENTAÇÃO ou o dispositivo de ligação de um aparelho forem utilizados como dispositivo de desactivação, o dispositivo de desactivação deve estar pronto para ser utilizado de imediato.



#### Aviso

- · Nunca retire o revestimento do aparelho.
- Nunca coloque o aparelho em cima de outros aparelhos eléctricos.
- Nunca olhe para o feixe de laser no interior deste aparelho.



#### Atenção

 A utilização de controlos ou ajustes no desempenho de procedimentos para além dos que são aqui descritos pode resultar em exposição perigosa à radiação ou funcionamento de risco.

# 2 O seu CD Soundmachine

## Introdução

Com este leitor de CD, pode:

- ouvir rádio FM:
- desfrutar de áudio de discos, dispositivos USB e outros dispositivos de áudio externos;
- programar a sequência de reprodução das faixas.

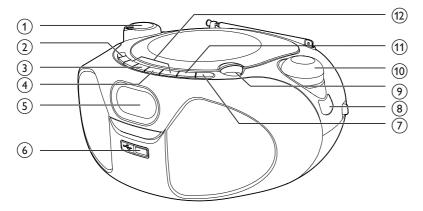
A unidade oferece Dynamic Bass Boost (DBB), para uma melhor experiência de audição.

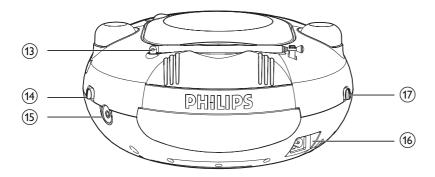
## Conteúdo da embalagem

Verifique e identifique o conteúdo da embalagem:

- Unidade principal
- Cabo de alimentação CA
- Guia de Início Rápido
- Dados de segurança

## Descrição geral da unidade principal





- 1 VOLUME
  - · Ajustar o volume.
- 2 ▲/▼
  - No modo de CD ou USB, permite saltar para o álbum anterior ou seguinte.
- (3) ▶Ⅱ
  - Iniciar ou interromper a reprodução.
- (4)
  - Parar a reprodução.
  - Eliminar um programa.
- 5 Painel do visor

- 6 🚓
  - Ligue um dispositivo USB.
- 7 PROG
  - No modo de CD ou USB, permite programar uma sequência para reprodução de faixas.
- 8 Indicador de frequência FM
- 9 LIFT TO OPEN
  - Abrir ou fechar o compartimento do disco.
- (10) TUNING +
  - Sintonizar estações de rádio FM.

## (11) MODE

 Seleccionar o modo de repetição ou reprodução aleatória.

## 12 |◀◀ / ▶▶|

- Saltar para a faixa anterior ou seguinte.
- Pesquisar numa faixa.

## (13) Antena FM

Melhorar a recepção FM.

### (14) Selector de fonte

- Seleccionar uma fonte: FM, USB ou CD.
- · Desligar a unidade.

## (15) Entrada de áudio

Ligue um dispositivo de áudio externo.

## (16) AC~ MAINS

Ligar a alimentação.

## 17 Interruptor DBB

 ON/OFF: Ligar ou desligar o Dynamic Bass Boost.

## 3 Introdução



### Atenção

 A utilização de controlos ou ajustes no desempenho de procedimentos para além dos que são aqui descritos pode resultar em exposição perigosa à radiação ou funcionamento de risco.

Siga sempre as instruções neste capítulo pela devida sequência.

Se contactar a Philips, terá de fornecer os números de modelo e de série deste aparelho. Os números de modelo e de série encontramse na base deste aparelho. Anote os números aqui:

N.° de modelo \_\_\_\_\_\_ N.° de série \_\_\_\_\_

## Ligar a corrente

A unidade pode ser alimentada por CA ou a pilhas.

## Opção 1: Alimentação por CA



#### Aviso

- Risco de danos no produto! Certifique-se de que a tensão da fonte de alimentação corresponde à tensão impressa na parte posterior ou inferior da unidade.
- Risco de choque eléctrico! Ao desligar a alimentação CA, desligue sempre a ficha da tomada. Nunca puxe o cabo.

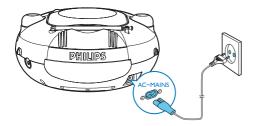
Ligue o cabo de alimentação CA:

- à entrada AC~ MAINS na unidade.
- à tomada de parede.



#### Nota

 Para desligar completamente a unidade, desligue o cabo de alimentação da tomada eléctrica.



## Opção 2: Alimentação a pilhas



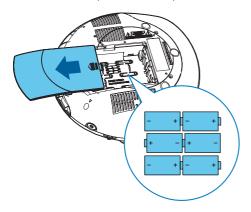
## Atenção

- Risco de explosão! Mantenha as pilhas afastadas do calor, luz solar ou chamas, Nunca elimine as pilhas queimando-as.
- As pilhas contêm substâncias químicas e, por esse motivo, devem ser eliminadas correctamente.



#### Nota

- · As pilhas não são fornecidas com os acessórios.
- 1 Abra o compartimento das pilhas.
- 2 Insira 6 pilhas (tipo: R14/UM2/C CELL) com a polaridade correcta (+/-) conforme indicado.
- **3** Feche o compartimento das pilhas.



## Ligar

Mude o selector de fonte para FM, USB ou CD.

## Desligar

Mude o selector de fonte para OFF.

## Mudar para o modo de espera

Se a unidade estiver inactiva durante 15 minutos, esta muda automaticamente para o modo de espera.

## Para sair do modo de espera,

- prima ►II; ou
- seleccione uma fonte.

## 4 Reprodução

## Reproduzir disco

- 1 Mude o selector de fonte para CD.
- 2 Prima para abrir a gaveta do disco.
- Introduza um disco com o lado impresso voltado para cima e feche a gaveta do disco.
  - → A reprodução inicia automaticamente.

## Discos reproduzíveis



Nota

 Não pode reproduzir CDs codificados com tecnologias de protecção de direitos de autor.

Pode reproduzir estes CD de áudio:

- CDs graváveis (CD-R)
- CDs regraváveis (CD-RW)
- CD de MP3/WMA

## Reproduzir a partir de um dispositivo USB



Nota

- Certifique de que o dispositivo USB possui conteúdo áudio legível.
- 1 Mude o selector de fonte para USB.
- 2 Introduza o dispositivo USB na entrada ⊷.
  - → A reprodução inicia automaticamente. Caso contrário, prima ►II.

## Ouvir rádio FM



Nota

- Posicione a antena o mais afastada possível do TV, videogravador ou outra fonte de radiação.
- Para uma óptima recepção, estenda completamente e ajuste a posição da antena.
- 1 Mude o selector de fonte para FM.
- 2 Rode TUNING + para sintonizar uma estação de rádio FM.

## Reproduzir de um dispositivo externo

Também pode ouvir um dispositivo de áudio externo, como um leitor MP3, através desta unidade.

- 1 Mude o selector de fonte para FM, USB ou CD
- 2 Ligue um cabo de áudio (3,5 mm, não fornecido):
  - à entrada **Entrada de áudio** na unidade.
  - à tomada dos auscultadores num dispositivo externo.
- Reproduza o dispositivo externo (consulte o respectivo manual do utilizador).



Vota

 A tomada Entrada de áudio não se aplica a auscultadores.

# 5 Opções de reprodução

## Controlar a reprodução

No modo de CD ou USB, pode controlar a reprodução através das seguintes operações.

1 1 1 / 7 7 1	ociccolorial arrivation o ac addio,
	Manter premido para avançar ou
	retroceder rapidamente na faixa
	durante a reprodução e soltar para
	retomar a reprodução.
AV	Saltar para o álbum MP3/WMA
	anterior ou seguinte.
►II	Interromper ou retomar a

### Parar a reprodução.

reprodução.

#### MODE

Seleccionar um ficheiro de áudio:

[ CALL ]: Reproduzir todas as faixas repetidamente.

[ �ALB ] (apenas para MP3/WMA): Reproduzir repetidamente o álbum actual.

[ ]: Reproduzir faixas aleatoriamente.

Para voltar à reprodução normal, prima **MODE** repetidamente até os ícones de repetição ou reprodução aleatória

## **VOLUME** Ajustar o volume.

desaparecerem.

## Programar faixas

No modo CD ou USB, pode programar um máximo de 20 faixas.

- 1 Prima para parar a reprodução.
- 2 Prima PROG para activar o modo de programa.
  - → [PROG] (programação) fica intermitente.
- 3 Para faixas MP3/WMA, prima ▲ / ▼ para seleccionar um álbum.
- 4 Prima I → I para seleccionar um número de faixa e, em seguida, prima PROG para confirmar:
- 5 Repita os passos 3 a 4 para programar mais faixas.
- 6 Prima ►II para reproduzir todas as faixas programadas.
  - Durante a reprodução, [PROG] (programação) e o número da programação são apresentados.
  - Para apagar a programação, prima duas vezes.

## Melhorar desempenho dos graves

Para ligar ou desligar o Dynamic Bass Boost, desloque o interruptor **DBB** para **ON** ou **OFF**.

## 6 Informações do produto



Nota

 As informações do produto estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

## Especificações

Amplificador			
Potência nominal	2×1W RMS		
Resposta em frequência	63 -14 000 Hz,		
	-3 dB		
Relação sinal/ruído	>57 dBA		
Distorção harmónica total	<1%		
Entrada de áudio	650 mV RMS		

## Disco

Distorção harmónica total < 1%			
Resposta em frequência	63 -14 000 Hz, -3 dB		
Relação sinal/ruído	>57 dBA		

### Sintonizador

Gama de sintonização	FM: 87,5 - 108 MHz
Distorção harmónica total	<3%
Relação sinal/ruído	>50 dBA

### **Altifalantes**

Impedância	do altifalante	8 ohm	
IIIpcaaricia	do artifalarito	O OHIII	

## Geral

Fonte de alimentação		
- Alimentação de CA	220 - 240 V, 50/60 Hz	
- Pilhas	9 V, 6 x 1,5 V R14/UM2	
Consumo de energia		
em funcionamento	15 W	
Consumo de energia		
em modo de espera	< 0,5 W	
Dimensões - Unidade		
principal ( $L \times A \times P$ )	261 × 123 × 245 mm	
Peso - Unidade		
principal	1,1 kg	

## Manutenção

## Limpar a cabine

 Utilize um pano macio levemente humedecido com uma solução com um detergente suave. Não utilize uma solução que contenha álcool, amoníacos ou abrasivos.

## Limpar discos

 Quando um disco estiver sujo, retire a sujidade com um pano de limpeza. Limpe o disco a partir do centro para fora.



 Não utilize solventes como benzina, diluentes, produtos de limpeza ou vaporizadores anti-estáticos concebidos para discos analógicos.

## Limpar a lente do disco

 Depois do uso prolongado, sujidade ou pó podem acumular-se na lente do disco. Para garantir uma boa qualidade de reprodução, limpe a lente do disco com o produto de limpeza para lentes de CD da Philips ou com qualquer outro produto de limpeza disponível no mercado. Siga as instruções fornecidas com o produto de limpeza.

## Informações da capacidade de reprodução de USB

#### Dispositivos USB compatíveis:

- Memória flash USB (USB1.1)
- Leitores flash USB (USB1.1)
- Cartões de memória (necessita de um leitor de cartões adicional para funcionar com esta unidade).

### Formatos suportados:

- Formato de USB ou do ficheiro de memória FAT12, FAT16, FAT32 (tamanho do sector: 512 bytes)
- Taxa de bits MP3 (velocidade dos dados): 32-320 kbps e taxa de bits variável.
- WMA v9 ou anterior
- O directório aceita um máximo de 8 níveis
- Número máximo de álbuns/pastas: 99
- Número máximo de faixas/títulos: 999
- Nome do ficheiro em Unicode UTF8 (comprimento máximo: 16 bytes)

## Formatos não suportados:

- Álbuns vazios: um álbum vazio é um álbum que não contém ficheiros MP3/WMA e não será apresentado no ecrã.
- Os formatos de ficheiro não suportados serão ignorados. Por exemplo, os documentos Word (.doc) ou ficheiros MP3 com a extensão .dlf são ignorados e não são reproduzidos.
- Ficheiros de áudio AAC, WAV, PCM
- Ficheiros WMA com protecção DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Ficheiros WMA em formato Lossless

# 7 Resolução de problemas



#### Aviso

• Nunca retire o revestimento deste dispositivo.

A garantia torna-se inválida se tentar reparar o sistema.

Se tiver dificuldades ao utilizar este dispositivo, verifique os seguintes pontos antes de solicitar assistência. Se o problema persistir, visite a página Web da Philips (www.philips.com/support). Ao contactar a Philips, certifiquese de que tem o dispositivo por perto e de que os números do modelo e de série estão disponíveis.

#### Sem corrente

- Certifique-se de que o cabo de alimentação CA da unidade está ligado correctamente.
- Certifique-se de que há electricidade na tomada de CA.
- Introduza as pilhas com as respectivas polaridades (símbolos +/-) alinhadas conforme indicado.
- · Substitua as pilhas.

#### Sem som

Ajuste o volume.

#### Sem resposta da unidade

- Retire as pilhas e volte a ligar a unidade.
- Desligue e ligue novamente a ficha de corrente de CA e, em seguida, volte a ligar a unidade.

#### Nenhum disco detectado

- Introduza um disco.
- Verifique se o disco está inserido ao contrário.
- Aguarde até que a condensação de humidade na lente desapareça.
- Substitua ou limpe o disco.

 Utilize um CD finalizado ou um disco de formato correcto.

### Má recepção de rádio

- Aumente a distância entre a unidade e o televisor ou videogravador.
- Estenda completamente a antena de FM.

## Não é possível mostrar alguns ficheiros no dispositivo USB

- O número de pastas ou ficheiros no dispositivo excedeu um determinado limite. Não se trata de uma avaria.
- Os formatos destes ficheiros não são suportados.

### Dispositivo USB incompatível.

 O dispositivo USB é incompatível com a unidade. Tente outro dispositivo.

## 8 Aviso



Este produto cumpre os requisitos de interferências de rádio da União Europeia. Quaisquer alterações ou modificações feitas a este dispositivo que não sejam expressamente aprovadas pela WOOX Innovations poderão anular a autoridade do utilizador para operar o equipamento.



O produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



Quando um produto tem este símbolo de um contentor de lixo com rodas e uma cruz sobreposta, significa que o produto é abrangido pela Directiva Europeia 2002/96/CE. Informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos.

Proceda de acordo com as regulamentações locais e não elimine os seus antigos produtos juntamente com o lixo doméstico. A eliminação correcta do seu produto antigo evita potenciais consequências nocivas para o ambiente e para a saúde pública.



O produto contém baterias abrangidas pela Directiva Europeia 2006/66/CE, as quais não podem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico.Informe-se acerca dos regulamentos locais relativos ao sistema de recolha selectiva

de baterias, uma vez que a correcta eliminação ajuda a evitar consequências nocivas para o meio ambiente e para a saúde pública.

### Informações ambientais

Omitiram-se todas as embalagens desnecessárias. Procurámos embalar o produto para que simplificasse a sua separação em três materiais: cartão (embalagem), pasta de papel (protecção) e polietileno (sacos, folha de espuma protectora).

O sistema é constituído por materiais que podem ser reciclados e reutilizados se desmontados por uma empresa especializada. Cumpra os regulamentos locais no que respeita à eliminação de embalagens, pilhas gastas e equipamentos obsoletos.

#### Este aparelho inclui estas etiquetas:



Símbolo de equipamento de Classe II



Este símbolo indica que o aparelho possui um sistema de isolamento duplo.



Windows Media e o logótipo Windows são marcas registadas ou marcas comerciais registadas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou em outros países.



A placa de sinalética encontra-se na parte inferior do aparelho.



2015 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved. This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.

